

NS-V697-09

The Warmth of the Sunlight

作詞： oz

作曲/編曲： 村田尚史

歌： 山本陽子

© 2010 Nash Studio Inc., All rights reserved.

Open up all the windows
The sun in your face
For a while we are curled in the breeze
Tell you now over coffee the story again
A beam of the sun in the trees
Shining down on your skin

Take a boat in the morning to float in the lake
See the trees and the water gleaming
Take a nap in the sun feeling so warm and light
A beam of the sun in the trees
Shining down on your skin

The golden sun is going down to the lake
Far away coming sound of the train going faint
So now rest your mind
And see the sun going down now coming the night
In the dark all the stars

Sunday all morning we are in the lake
In the sun we are floating a while
Take a walk in the garden
Feeling warm and light
A beam of the sun in the trees
Shining down on your skin

The golden sun is going down to the lake
Far away coming sound of the train
Going faint so now rest your mind
And see the sun going down now coming the night
In the dark all the stars

Now we are feeling so fine
Here comes the dawn
Feeling so fine
Here comes the sun
We are feeling so fine here comes the light
So we are feeling all right
In the sun we are fine

(日本語訳)

窓をぜんぶ開ける
陽光があなたの顔を照らす
しばらくの間そよ風に包まれる
わたしはコーヒーをのみながらいつもの話をする
木漏れ日があなたの肌を照らしている

朝ボートを出して湖に漂う
木々や湖面が輝くのを見つめる
太陽の中で昼寝をする
あたたかく軽やかな気持ち
木漏れ日があなたの肌を照らしている

金色の太陽が湖に落ちようとしている
遠くから汽車の音がきこえる
かすかにきこえる
だからあなたも心を休めて
日が暮れるのを見つめて
やがて夜がやってくる
闇にたくさんの星がまたたく

日曜日の朝はずっと湖にいる
太陽の中でしばらく漂う
庭に散歩に出かける
あたたかく軽やかな気持ち
木漏れ日があなたの肌を照らしている

金色の太陽が湖に落ちようとしている
遠くから汽車の音がきこえる
かすかにきこえる
だからあなたも心を休めて
日が暮れるのを見つめて
やがて夜がやってくる
闇にたくさんの星がまたたく

とても心地よい
日の出がやってくる
とても心地よい
太陽がやってくる
とても心地よい気分
あたりが明るくなってくる
大丈夫
太陽に抱かれていれば大丈夫